



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/43/205
S/19586
7 de marzo de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo tercer período de sesiones
Temas 42, 72, 130 y 137 de la lista preliminar*

**CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE
ESTADOS**

**DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS**

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo tercer año

**Carta de fecha 4 de marzo de 1988 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y en relación con la carta que dirigí anteriormente a Vuestra Excelencia sobre la situación en la frontera entre Tailandia y Laos en las inmediaciones de la aldea de Romklao, del distrito de Chart Trakarn, en la provincia de Phitsanulok (A/43/174-S/19545), tengo el honor de transmitirle por la presente la traducción de la declaración de prensa conjunta de las delegaciones de los Gobiernos de Tailandia y Laos, emitida en Bangkok el 4 de marzo de 1988 (véase el anexo).

A ese respecto, tengo asimismo el honor de solicitar que la presente carta y su anexo se distribuyan como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 42, 72, 130 y 137 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nitya PIBULSONGGRAM
Representante Permanente

* A/43/50.

ANEXO

Declaración de prensa conjunta de las delegaciones de los
Gobiernos de Tailandia y la República Democrática Popular
Lao emitida en Bangkok el 4 de marzo de 1988

1. Los días 3 y 4 de marzo de 1988, la delegación del Gobierno Real de Tailandia, encabezada por M. R. Kasem Samosorn Kasemsri, Secretario Permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores, y la delegación del Gobierno de la República Democrática Popular Lao, encabezada por el General de Brigada Thonglai Kommasit, Jefe Adjunto del Departamento de Asuntos Políticos Generales del Ejército Popular Lao, se reunieron en Bangkok a fin de hallar una solución al problema de la frontera entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao en la zona donde se unen las provincias de Phitsanulok y Sayaboury. Las delegaciones de ambos Gobiernos mantuvieron un franco intercambio de opiniones, animados de un espíritu fraterno y con la determinación de hallar una solución duradera al problema de la frontera entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao en dicha zona.
2. Ambas delegaciones examinaron ampliamente las cuestiones jurídicas pertinentes y presentaron pruebas, entre ellas mapas de la zona en que se unen las provincias de Phitsanulok y Sayaboury. En la reunión se examinó asimismo la propuesta de Tailandia de establecer un comité conjunto para resolver el problema de la delimitación de la frontera mediante operaciones de planimetría, verificación y delimitación y adhesión a los principios de justicia sobre la base de las disposiciones del Tratado de 1907 entre Francia y Siam y los mapas correspondientes. Al respecto, la delegación lao acordó someter el asunto a la consideración de su Gobierno y notificar a la parte tailandesa de los resultados pertinentes en un plazo apropiado.
3. Ambas delegaciones acordaron recomendar a sus respectivos Gobiernos que revitalisasen y mejorasen, tanto en el plano nacional como local, la labor del Comité mixto de cooperación entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao, establecido de conformidad con el comunicado conjunto emitido por los Jefes de Gobierno de ambos países en 1979 a fin de fortalecer sus relaciones recíprocas y promover la cooperación entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao para alcanzar su objetivo común.
4. Tomando nota de que se ha avanzado en el proceso de negociación política, ambas partes acordaron que se mantuviera vigente el cese del fuego convenido por las delegaciones militares de Tailandia y la República Democrática Popular Lao el 17 de febrero de 1988 en Bangkok.
